

## Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration



### Areas in Swedish Notices to Mariners



**SJÖFARTSVERKET**

Editorial office  
Swedish Maritime Administration  
Ufs  
601 78 NORRKÖPING  
Sweden  
tel: 0771 630 605  
e-mail: [ufs@sjofartsverket.se](mailto:ufs@sjofartsverket.se)  
Publisher:  
Hydrographer Patrik Wiberg



## ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

## NOTICES

### Bay of Bothnia

\* 15928

Chart: 421, 4211

Sweden. Bay of Bothnia. Skelleftehamn. E of Rönnskär. Näsgrundet. Light Näsgrundet extinguished.

Delete	light 'Näsgrundet'	a)	64-39,910N	021-17,828E	Näsgrundet
--------	--------------------	----	------------	-------------	------------

Bsp Bottenviken 2018/s43, s65

*Skellefteå hamn. Publ. 9 juni 2021*

### The Quark

\* 15964

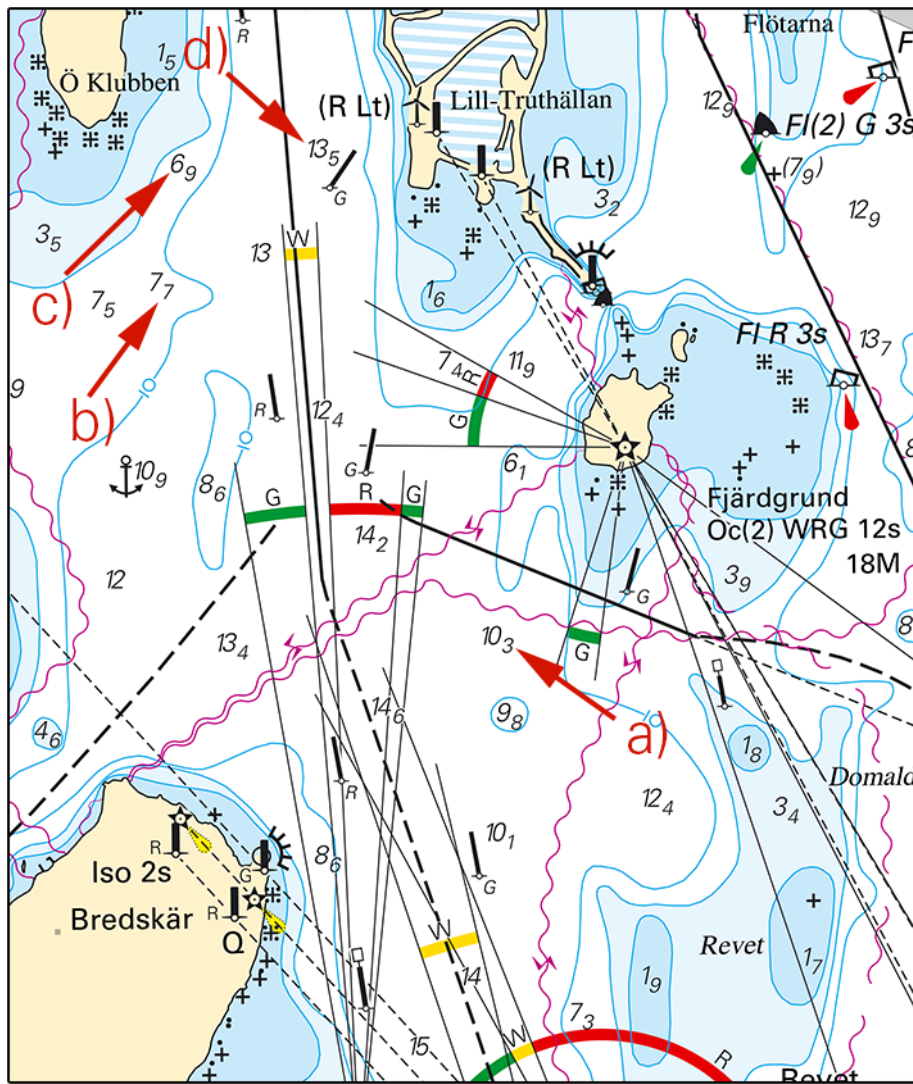
Chart: 5121

Sweden. The Quark. Umeå. S om Hillskär. Amended depths.

A hydrographic survey at port of Umeå has shown other depths than charted. Important amendments are presented in the table below, and will be published in the next print of the affected chart. The changes are available as an ENC update.

Insert	depth 10,3 m	a)	63-39,935N	020-20,231E
Insert	depth 7,7 m	b)	63-40,307N	020-19,445E
Amend	depth 8,7 m to 6,9 m	c)	63-40,425N	020-19,508E
Insert	depth 13,5 m	d)	63-40,444N	020-19,838E

Bsp Bottenhavet N 2019/s45, s46



Hillskär

Sjöfartsverket, Norrköping Publ. 9 juni 2021

Northern Baltic

\* 15890

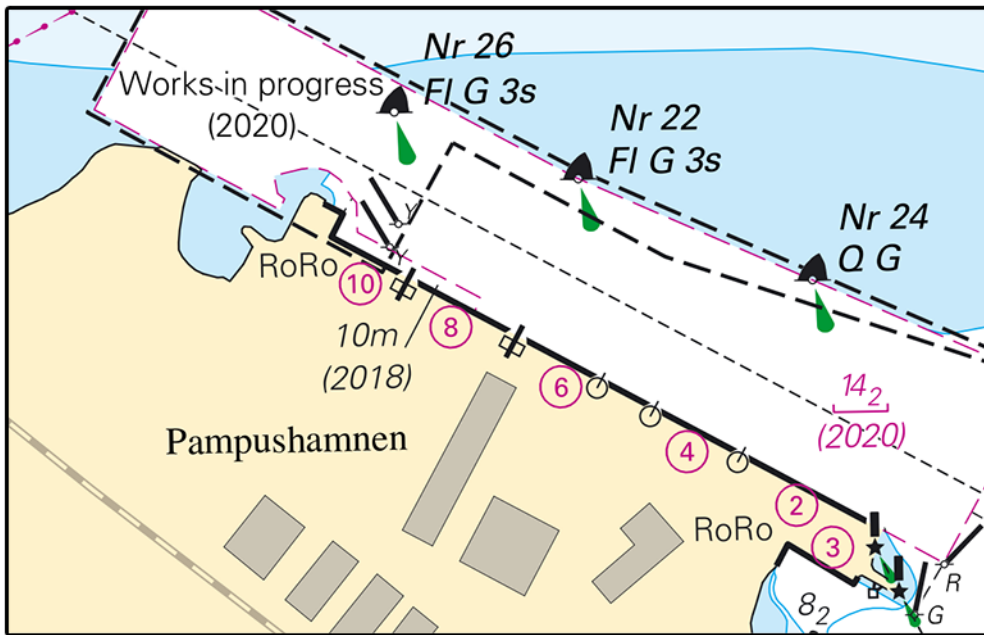
Chart: 6212

Sweden. Northern Baltic. Norrköping. Pampushamnen. Buoyage.

See: 2019:780/14478(T)

Move	starboard hand light buoy FI G 3s "Nr 22"	from a) to b)	a)	58-37,420N	016-14,801E
			b)	58-37,471N	016-14,681E
Move	starboard hand light buoy Q G "NR 24"	from c) to d)	c)	58-37,463N	016-14,649E
			d)	58-37,416N	016-14,914E

Bsp Ostkusten 2019/s59, Bsp Ostkusten 2021/s59



Pampushammen

Transportstyrelsen. Publ. 9 juni 2021

**\* 15951 (T)**

**Chart: 6144, 615**

**Sweden. Northern Baltic. Stockholm archipelago. S of Sandhamn. Gråskärsfjärden. Lilla Hästskär. Beacon destroyed.**

Time: Until further notice  
The beacon on Lilla Hästskär has collapsed.

Beacon "Lilla Hästskär"	59-15,310N	018-52,863E
-------------------------	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2020/s31

Sjöfartsverket. Publ. 9 juni 2021

**\* 15954 (T)**

**Chart: 10, 61, 616, 6162, 6163, 62**

**Sweden. Northern Baltic. E of Utö. Firing exercises. June 7 - 15.**

Expired notices: 2021:860/15781(T)

Position: Approx.	58-54N	018-20E	Utö Firing practice area
-------------------	--------	---------	--------------------------

Firing exercises will be carried out within Utö firing range during stated times. The current extension of the closed area is given in the table.

Signal ammunition is used during hours of darkness.

Information during practice times VHF channel 16, call Utö skjutfält, or phone +46 8 501 570 45. Information about upcoming practice times, phone: +46 10 823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Date	Time	Range from shore
June 7	1200 - 1900 LT	3.8 M
June 8 - 11	0900 - 1900 LT	3.8 M
June 14	1000 - 1900 LT	3.8 M
June 15	0900 - 1900 LT	3.8 M

Not shown in ENC.

BSP Stockholm S 2020/s04, s05, s13, s17, s18, s19, s35, s37

Försvarsmakten. Publ. 4 juni 2021

**\* 15963**

**Chart: 6142**

**Sweden. Northern Baltic. Stockholm. Halvkakssundet. Light Kungshamn back in normal operation.**

Expired notices: 2021:858/15886(T)

Light Kungshamn	59-20,075N	018-12,550E
-----------------	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2020/s11

Stockholms hamnar. Publ. 8 juni 2021

## Lake Mälaren and Södertälje Canal

\* 15950 (T)

Chart: 111

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Stockholm. Kärsön. Lovön. Drottningholm. Bridge 'Drottningholmsbron'. Works 2021.

Expired notices: 2020:802/14854(T)

Time: June 21, 2021 - until beginning of 2022.

Maintenance work on bridge 'Drottningholmsbron'. Illuminated barges will be placed under the bridge.

The work does not obstruct the traffic under the bridge, but extra attention is requested.

Bridge 'Drottningholmsbron'	59-19,44N	017-53,64E
-----------------------------	-----------	------------

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälaren 2020/s49

Trafikverket. Publ. 9 juni 2021

## Central Baltic

\* 15955

Chart: 711

Sweden. Central Baltic. Kalmarsund. E of Mönsterås. Ödängla. Dösö. Beacons withdrawn.

Delete	beacons	a)	57-03,22N	016-35,13E
--------	---------	----	-----------	------------

Bsp Kalmarsund 2019/s20, s22

Sjöfartsverket. Publ. 9 juni 2021

## Southern Baltic

\* 15900

Chart: 7411, 7413

Sweden. Southern Baltic. Karlskrona. Verköhamnen. Buoyage.

Insert	east cardinal light spar buoy VQ(3) 5s	a)	56-09,830N	015-37,361E
--------	--	----	------------	-------------

Bsp Hanöbukten 2018/s40, s42, s43

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 9 juni 2021

\* 15915 (T)

Chart: 7, 74, 742, 743, 8, 83

Sweden. Southern Baltic. S of Åhus. Ravlunda. Firing exercises. June 15 - 24, 2021.

Position: Approx.	55-46N	014-20E	Firing restriction area R34 RAVLUNDA
-------------------	--------	---------	--------------------------------------

Restriction area R34 will be closed for traffic during stated times.

During exercise orange quick light, Q Or, is shown from shore.

For further information call "Ravlunda skjutfält" on VHF Ch 16/68 or call +46 44-35 10 32.

Date	Hours	Range
June 15 - 17	0900 - 1700 LT	3.8 M
June 18 -19	0900 - 1700 LT	2.5 M
June 22 - 24	0900 - 1700 LT	0.6 M

Not shown in ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s06, s07, s24, s25, s26, s27, s28, s29, s30, s31, s32, s33, Bsp Sydkusten 2012/s06, s07, s29,

Bsp Sydkusten 2020/s06, s07, s29

Försvarmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 7 juni 2021

**Kattegat****\* 15959 (T)****Chart: 92, 923, 924****Sweden. Kattegat. W of Halmstad. Ringenäs. Firing exercise. June 15 and 17.**

Firing will take place at R41A Ringenäs firing range during stated times. The dangerous area extends from the shore according to the table below. A light on shore, VQ R, will be shown during firing.

For further information call +46 35 266 39 55, +46 35 536 77.

Date	Hours	Range
June 15	0900 - 1630 LT	2.4 M
June 17	0900 - 1630 LT	3.8 M

Position: Approx.	56-40,8N	012-38,6E	Firing restriction area R41 A RINGENÄS
-------------------	----------	-----------	--

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2019/s28, s29, s30, Bsp Västkusten S 2021/s28, s29, s30

*Försvarsmakten. Publ. 9 juni 2021*

**Skagerrak****\* 15585****Chart: 932****Sweden. Skagerrak. W of Orust. Käringön. Leading lights withdrawn.**

<b>Replace</b>	light to beacon	58-06,712N	011-22,135E
<b>Delete</b>	text "2 F R"		

Bsp Västkusten N 2019/s22, s23, Bsp Västkusten N 2021/s22, s23, Bsp Västkusten S 2019/s10, s11, Bsp Västkusten S 2021/s10, s11

*Publ. 9 juni 2021*